

1202**POPRAWKA**

przyjęta w Wiedniu dnia 27 września 1984 r.

do art. VI lit. A pkt 1 Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA

POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 27 września 1984 r. została przyjęta w Wiedniu przez Konferencję Ogólną Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej Poprawka do art. VI lit. A pkt 1 Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r., w następującym brzmieniu:

Przekład

POPRAWKA

**do artykułu VI Statutu Międzynarodowej Agencji
Energii Atomowej**

Należy zastąpić postanowienia pkt 1 lit. A w sposób następujący:

„1. Ustępująca Rada Zarządzających wyznacza na członków Rady dziesięciu członków najbardziej zaawansowanych w dziedzinie technologii energii atomowej, łącznie z produkcją materiałów wyjściowych, oraz po jednym członku najbardziej

AN AMENDMENT

**of article VI of the Statute of the International
Atomic Energy Agency**

Replace sub-paragraph A.1 by the following:

„1. The outgoing Board of Governors shall designate for membership on the Board the ten members most advanced in the technology of atomic energy including the production of source materials, and the member most advanced in the

zaawansowanym w dziedzinie technologii energii atomowej, łącznie z produkcją materiałów wyjściowych w każdym z niżej wymienionych obszarów, które nie są reprezentowane przez dziesięciu wyżej wymienionych członków:

- (1) Ameryka Północna
- (2) Ameryka Łacińska
- (3) Europa Zachodnia
- (4) Europa Wschodnia
- (5) Afryka
- (6) Środkowy Wschód i Azja Południowa
- (7) Azja Południowo-Wschodnia i Strefa Oceanu Spokojnego
- (8) Daleki Wschód”.

technology of atomic energy including the production of source materials in each of the following areas in which none of the aforesaid ten is located:

- (1) North America
- (2) Latin America
- (3) Western Europe
- (4) Eastern Europe
- (5) Africa
- (6) Middle East and South Asia
- (7) South East Asia and the Pacific
- (8) Far East.”

Po zaznajomieniu się z powyższą poprawką Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że wymieniona poprawka jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie dnia 16 stycznia 1986 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *M. Orzechowski*

L.S.

Przewodniczący Rady Państwa: *W. Jaruzelski*